

What will we be looking at?

- NUS Libraries physical collections
- NUS Libraries digitized collections
- Other resources beyond the library

Say
CHEESE



This workshop will be recorded for archival and marketing purposes. NUS Libraries and its workshop partners may use some or all of these images/videos in their print publications, digital platforms and marketing channels.

By registering for this event, you hereby accept the above Terms and consent to the National University of Singapore (NUS) collecting, retaining, using and/or disclosing this recording to third parties.

It is the participant's responsibility to remove themselves from the recording if they do not wish to have their voice or image recorded during the event.

Materials on Chinese in Southeast Asia in the Chinese language

Amy Lin

clblinym@nus.edu.sg

NUS Libraries (NUSL)

Introduction

Covers history, political, economic, literature, education, religion, and popular culture of Singapore, Malaysia and other Southeast Asia countries

Central Library, Level 5

Contents

- 1. Resource Guides / Bibliographies
- 2. Literary works 文艺作品
- 3. Biographies 人物传记
- 4. Chinese Newspapers
- 5. Chinese theses on Southeast Asia
- 6. Private Collections
- 7. NUSL digitized resources: Digital Gems
- 8. Some resources beyond NUS Libraries

1. Resource Guides / Bibliographies

1.1 General History

- Historical Documents of Chinese in Southeast Asia 东南亚华人
历史文献

1.2 教育 Education

- Primary materials on Chinese education in Singapore, 1819-1959 (新加坡华文教育原始文献叙录初编, 1819-1959)
- Some aspects of Chinese-medium education in Singapore and Malaysia: selected readings and bibliography 新加坡和马来西亚华文媒介教育的几个问题: 参考资料选辑
- Bibliography on the History of Nanyang University 南洋大学历史参考资料目录

1.3 Chinese associations 社团

- [A bibliography on the publications of Singapore Chinese clan associations from NUS Libraries collection 馆藏新加坡会馆书目](#)
- [新加坡宗乡会馆出版书刊目录 = A bibliography on the publications of Singapore Chinese clan associations](#)
- [Publications by various Singapore Chinese clan associations](#) (open access, SFCCA)
- [Singapore clan association members' directory 新加坡宗乡会馆会员通讯录](#) (open access, SFCCA)
- [马来西亚华团总名册 Directory of Malaysian Chinese Associations](#)
- [新加坡宗乡会馆史略 = History of clan associations in Singapore](#)

2. Literary works 文艺作品

- Search in LINC by author, title and subject.

Singaporean literature (Chinese)

Singaporean drama (Chinese)

Singaporean essays (Chinese)

Singaporean fiction (Chinese)

Singaporean poetry (Chinese)

Singaporean prose literature (Chinese)

*Replace with Malaysian

Indonesian literature (Chinese)

Thai literature (Chinese)

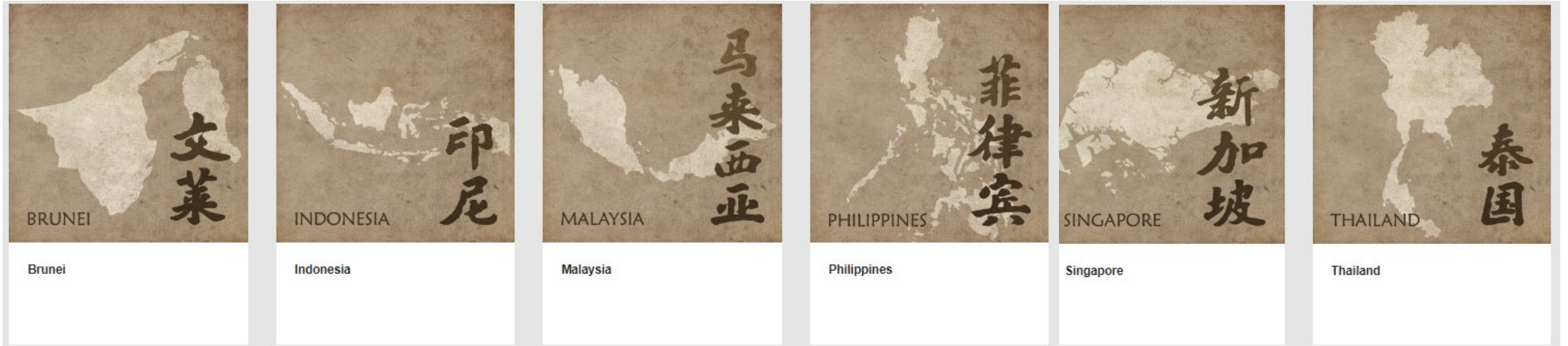
- [新加坡华文文学五十年](#)
- [新加坡舊體詩庫](#)

3. Biography 人物传记

- [新加坡华人百年史](#)
- [远东人物志](#)
- [南洋名人集传](#)
- [东南亚著名华侨华人传](#)
- [东南亚人物志](#)
- [新华历史人物列传](#)
- 东南亚琼侨人物志
- 华侨名人故事录
- 华侨名人传
- 南洋华侨殖民伟人传
- 新加坡海南人物录
- [Singapore Biographical Database 新加坡人物传记数据库](#)

4. Chinese Newspapers

4.1 Historical Chinese Newspapers in SEA



Historical Chinese newspapers in SEA

Brunei	Indonesia	Malaysia	Philippine s	Singapore	Thailand
1	1	24	1	123	2

152

4.2 Index to Historical Chinese Newspapers in SEA:

[檳城新報](#) [叻報](#) [南洋商報](#) [星洲日報](#)

- [《檳城新報》政論編目索引 Bibliographical guide to the editorials and commentaries of Penang sin poe /王愷鼎](#)
- [《叻報》教育篇目索引 \(1887-1939\)](#)
- [《南洋商報》教育類編目索引\(1923-1959\)](#)
- [《星洲日報》華文教育篇目索引 \(1929-1959\)](#)
Source: [Primary materials on Chinese education in Singapore, 1819-1959 \(新加坡華文教育原始文獻叙錄初編, 1819-1959\)](#)
[/ Lee Ching Seng](#)

Accessing 南洋商報, 星洲日報 via [NewspaperSG](#) (open access)

4.3 Chinese Press Clippings (新加坡新闻剪报)

- Coverage: Singapore
- Source: 联合早报, 联合晚报, 新明日报 and the Straits Times.
- Subjects: 27
- Search in LINC by Title: [新加坡新闻剪报](#)

Email loans@nus.edu.sg to request the item.

How to search for news in [Factiva](#)

5. Chinese theses on Southeast Asia

- Digital full text from [ScholarBank@NUS](#)
 - [Finding Theses in ScholarBank@NUS](#)
- Physical copy

6. Private Collections

6.1 Sin Hoe Ping Puppet Troupe Private Collection (新和平加礼戏福建清唱劇文目录)

- [Blog: Sin Hoe Ping Puppet Troupe](#)
- Search in LINC by title: [新和平加礼戏福建清唱劇文目录](#)
- 143 puppet show scripts

Email loans@nus.edu.sg to request for the item.

6.2 陈子粟 Private Collection

- Founder of [余娱儒乐社 Er Woo Amateur Musical & Dramatic Association](#) (1912-)
- Search in LINC by keyword: [陈子粟藏汉剧剧目](#)
- 72 Teochew opera scripts

Email loans@nus.edu.sg to request for the item

6.2 Chua Boon Hean (蔡文玄) Private Collection

- Search in LINC by author: [邵氏兄弟公司制片厂\(香港\)](#)

Email loans@nus.edu.sg to request the item.

Doctoral Thesis: [Migration and film industry: Chua Boon Hean in Singapore](#) by Dr Soo Ei Yap. (open access)

[口述历史访谈：华人方言群\(潮安县\) / 受访者: 蔡文玄；访员: 洪秀吟 \(NLB\)](#)

6.3 Bai Yan (白言) Private Collection



剧本
Screenplay



剪报
Press clipping



往来书信
Correspondence



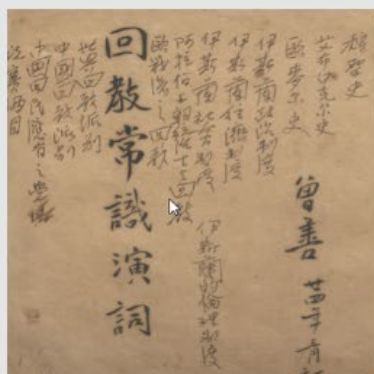
文件
Document



照片
Photograph

Bai Yan was born in 1920 in Wuhan, China. He arrived in Singapore with a dance troupe when he was 18 years old. He was a multi-disciplined performer, ranging from theatre to dance and a magician. Affectionately known as "Uncle Bai Yan", he is a household name in the Singapore television dramas scene. In 1996, Bai was awarded the Special Achievement Award at the 4th Star Awards Ceremony.

6.4 Wang Zengshan (王增善) Private Collection



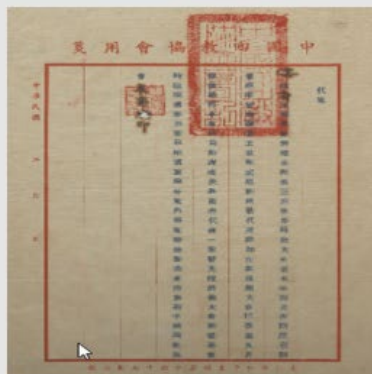
伊斯兰及其他著作

Writings on Islam and Other Works



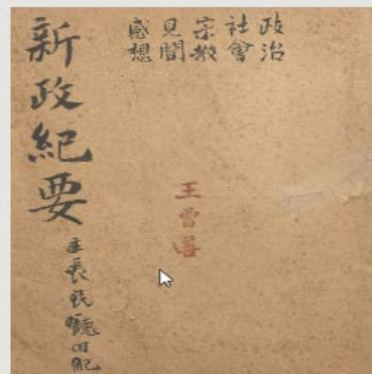
传记资料

Biographical Material



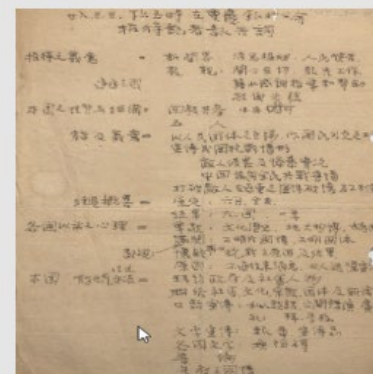
往来书信

Correspondence



日记

Diaries



演講稿

Speeches



访问团报告

Delegation Reports

Wang Zengshan was an important Chinese Muslim leader in modern China during the 1930s-1950s.

7. NUSL digitised resources: Digital Gems



Chinese Newspapers

NUS Libraries has a comprehensive collection of more than 150 Chinese...



Chinese in Southeast Asia

Historical Documents on the Chinese in Southeast Asia

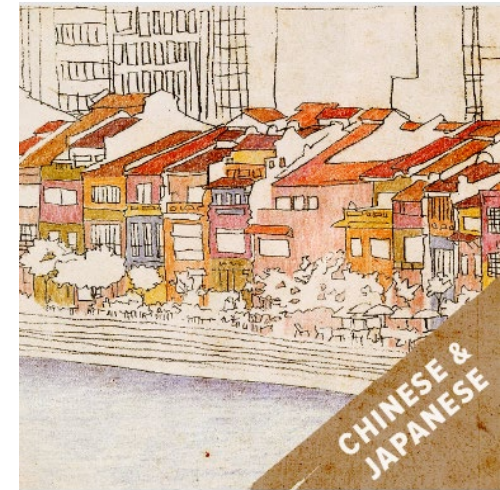


Wang Zengshan Private Papers

The Collection comprises correspondence, diaries, speeches,...



Bai Yan Private Papers



SG: A Sense of History (Chinese ...

SG: A Sense of History (Chinese & Japanese) was first published togethe...

8. Some resources beyond NUS Libraries

- [NewspaperSG](#)
- [BookSG](#)
- [星马人民历史资料室](#)
- [马华文学电子图书馆 \(Malaysian Chinese Literature Digital Library\)](#)

Need any resources or help?

- clbndak@nus.edu.sg : Diyana (Non CJK materials)
- clbtwf@nsu.edu.sg : Wai Fong (CJK materials)
- clbcck@nus.edu.sg : Chai Khim (CJK materials)

